

پژوهشنامه زبان و ادبیات فارسی  
دوره دوم، شماره ششم، تابستان ۱۳۸۹  
ص ۳۸-۱

## ساختار ترازیک داستان سیاوش

دکتر مهدی محقق\* - دکترا برج مهرکی\*\* - خدیجه بهرامی رهنما\*\*\*

### چکیده:

هدف مقاله حاضر آن است که نشان دهد «ساختاری ترازیک» در داستان سیاوش قابل ترسیم است. در این داستان، شاهد پرداخت ترازیک شخصیت‌ها، حوادث و صحنه‌ها هستیم. گاه حوادث داستان چنان در هم تنیده و گاه رابطه‌ای علی و معمولی میان وقایع به گونه‌ای می‌شود که حذف یکی از آن‌ها لطمہ‌ای بر کل عناصر و عوامل تشکیل دهنده اثر خواهد زد. بنابراین، با بررسی این عوامل، می‌توان داستان «سیاوش» را مورد بررسی و تحلیل ترازیک قرار داد.

### واژه‌های کلیدی:

ترازیک، شاهنامه؛ شخصیت، تقدير، کشمکش، فاجعه.

ژورنال علم انسانی و مطالعات فرهنگی

\* - استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج mehdi\_mohkho@yahoo.com

\*\* - استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج Mehraki@kiau.ac.ir

\*\*\* - دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج

تاریخ پذیرش ۲۶/۵/۸۹

تاریخ وصول ۸/۴/۸۹

**مقدمه:**

شاهنامه، اثر سترگ فردوسی، مظہر شکوه ورونق و فرهنگ تمدن ایران و گنجینه ارزشمند زبان فارسی است. شاهنامه نه تنها بزرگترین و پرمایه‌ترین مجموعه شعر است که از قرن چهارم هـق. به یادگار مانده، بلکه مهمترین سند عظمت زبان فارسی و هویت ملت ایران است. شاهنامه، تنها اثری حماسی و نقلی و روایی نیست، بلکه اثری تراژیک و دارای ابعاد تراژیک نیز هست.

در شاهنامه «تراژدی» را به آن صورت اصلی که در یونان باستان رواج دارد، نمی‌یابیم، زیرا تراژدی در ادبیات یونان «تقلیدی است از کار و کردار شگرف و تمام، دارای درازی و اندازه‌ای معین به وسیله کلامی به انواع زینت‌ها آراسته و آن زینت‌ها هر یک به حسب اختلاف اجزاء، مختلف واین تقلید به وسیله کردار اشخاص تمام می‌گردد، نه این‌که به واسطه نقل و روایت انجام پذیرد و شفقت و هراس را بر انگیزد تا سبب ترکیه نفس انسان از این عواطف و افعالات شود» (زرین کوب، ۱۳۸۷: ۱۲۱).

بنابراین، یکی از مهمترین مشخصه‌های «تراژدی» اجرای آن به وسیله «کردار اشخاص» است و تراژدی، هنری نمایشی و صحنه‌ای به حساب می‌آید، حال آن‌که در ایران، نمایش دست کم به آن‌گونه که در یونان متداول بوده، هرگز رواج نداشته است. دلایل بسیاری برای رشد نیافتن نمایش در ایران نام برده‌اند. عمدت‌ترین این دلایل عبارتند از:

۱- «بینش شرقی در مورد نمایش و نمایش: خدایان شرقی غیرقابل دسترسی‌اند و خدایان غربی بالای کوه‌المپ زندگی می‌کنند.

۲- استبداد شرقی که به معنی تمرکزگرایی و تربیت پدرانه (پدرسالاری) است که به معنی سرسپاری است.

۳- مذموم بودن نمایش» (یاری، ۱۳۷۹: ۲۵).  
شکل‌نگرفتن تراژدی و به طور کلی نمایش در ایران، تحت تأثیر نظام حکومتی ایران و تفاوت آن با یونان باستان است. دموکراسی موجود در یونان در شکل هنری آن، به

گفتگو و برخورد افراد و نهایتاً پیدایش نمایش منجر می‌شود، اما حکومت استبدادی ایرانی به پیدایش ادبیات روایی و تک‌گویی می‌انجامد.

تراژدی، نوعی نمایش است که از پنج بخش تشکیل شده است:

۱ - «پیش‌درآمد»(Prolog): در پیش‌درآمد یک تراژدی یونانی درباره زمان، مکان، شخصیت‌ها وحوادث درحال اتفاق‌توضیحاتی بیان می‌شود تا تماشاگران از چندو چون ماجرا باخبر شوند.

۲- ورود همسرایان (Parados): همسرایان گروهی آوازخوانند که در نمایش نامه‌های یونانی کارهای ویژه و متفاوتی دارند؛ از جمله: اندیشه‌های نمایش نامه رایان می‌کنند، حال و هوای آن را می‌سازند و با گزاره‌گویی‌های خود بر شخصیت‌ها و رویدادها به تماشاگران کمک می‌کنند.

۳- رویداد نمایی (Episode): بخش‌هایی از رویدادهای نمایش نامه‌اند که توسعه بازیگران به نمایش درمی‌آیند.

۴- گزاره‌گویی همسرایان (Stasimon): پس از هر رویداد نمایی، گروه همسرایی درباره آنچه نموده شده، سرودهایی می‌خوانند که آن را تفسیر (گزاره) می‌کند.

۵- پایان و خروج همسرایان (Exodos): این بخش توسعه همسرایان اجرا می‌شود و در واقع پایان (Ending) تراژدی و آخرین رویداد نمایی است و پس از آن همسرایان از صحنه خارج می‌شوند و نمایش نامه پایان می‌پذیرد» (ناظرزاده کرمانی ۱۳۶۹: ۱۰۲).

بنابراین، چنین ساختار و «ژانر ادبی» به صورت عینی و قابل مطابقه با تراژدی یونانی در ایران وجود نداشته است، اما برخی داستان‌های شاهنامه به جز ویژگی اجرا و عوامل مربوط به آن؛ یعنی «گروه همسرایان» و «صحنه» از نظر موضوع، شخصیت، حوادث و تأثیر تقدیر، بسیار همانند تراژدی‌های یونان باستان است و به عبارت بهتر، بن‌مایه تراژیک آن رادرخود دارد، به طوری که بالندک تغییری و افزودن عوامل صحنه، می‌توان آن را به یک «تراژدی» تمام و کامل تبدیل کرد و از این رو، می‌توان مجازاً به برخی از این داستان‌ها نام «تراژدی» را اطلاق کرد.

عوامل ذیل ساختار تراژیک داستان‌های حماسی شاهنامه را تشکیل می‌دهند:

## ۱- شخصیت

«در لغت به معنی خلق و خوی مخصوص شخص است و در معنی عام عبارت از مجموعه خصوصیاتی است که حاصل برخورد امیال نهفته انسانی با دانش‌های اکتسانی او در زمینه‌های مختلف اجتماعی است»(داد، ۱۳۸؛ ذیل شخصیت). «شخصیت، یکی از ساخت‌مایه‌های هستی آفرین هنر نمایش است و به مجموعه‌ای از صفت‌ها، ویژگی‌ها، منش‌ها، رفتارها، سگال‌ها و سرشت‌های انسانی گفته می‌شود که در یک انسان خاص به هم رسیده و هستی پذیرفته است و هر انسانی به سبب برخورداری از آن مجموعه، یک شخصیت تلقی می‌شود»(ناظرزاده کرمانی، ۱۳۸۵: ۱۰۴). در بررسی شخصیت به ابعاد مختلف روانی و اجتماعی هر آنچه شخص به آنها متصف است، پرداخته می‌شود.

ابعاد روانی: به بررسی تمام صفات و خصوصیات روانی هر شخصیت؛ اعم از صفات نکوهیده ومذموم و صفات نیک و پسندیده هر شخص پرداخته می‌شود.

ابعاد اجتماعی: جایگاه و موقعیت هر شخصیت در آن جامعه مورد بررسی قرار می‌گیرد.

## ۲- سرنوشت و تقدیر محظوظ

در تراژدی، عامل ناگزیری وجود دارد که قهرمان داستان قادر به جلوگیری از فاجعه‌ای که اورابه اضمحلال می‌کشاند نیست؛ آن عامل ناگزیر «تقدیر» نام دارد. تمام قهرمانان داستان‌های تراژیک، مقهور سرنوشت هستند و هنگامی که در شبکه علت و معلول‌ها قرار می‌گیرند، به جبر سرنوشت معترض می‌شوندو می‌دانند که توان سرکشی مقابل سرنوشت را ندارند، پس به حکم تقدیر گردن می‌نهند و معتقد می‌شوند که آنچه باید بشود، می‌شود و از آن گریزی نیست.

«آشکار است که سرنوشت باوری و پیش‌جبری زروانی رایج و حاکم در روزگار ساسانیان به شاهنامه راه یافته و سایه سیاه خود را برگستردهای آفتابی پیکارهای پهلوانی افکنده است. در بسیاری از چرخش‌گاه‌های داستان‌ها، به ویژه در هنگام گزارش پایان شهریاری و مرگ یا کشته شدن یک شهریار یا پهلوان و روی دادن فاجعه‌ای

هول انگیز، سخنانی با درون مایه سخت نومیدانه درباره چیرگی چاره ناپذیرسنوشت و تقدير بر زندگانی انسانی و بسته بودن همه راهها به روی بشرآمده است» (دوستخواه، ۱۳۸۴: ۷۷). به نظر برخی از محققان، اعتقاد به سرنوشت باوری «متاثر از آیین زروانی مذهب زردشتی است، زیرا مزدیستان پنج بهره از بیست و پنج بهر اعمال آدمی را در گرو بخت می‌دانند و به نظر آنان، زروان تقدير کننده خوب و بد است و ستارگان عوامل اویند» (زنر، ۱۳۸۵: ۳۸۹). «هنگامی‌که، اعتقاد زروانی از دین مزدایی رخت بربرست، اعتقاد به دهر و زمانه به مثابه سرنوشت و خدای تعیین کننده آن و باورهای ملازم آن مانند عقیده به تأثیر ستارگان وسیارات و انتقال خواست آسمان از طریق اجرام و صور فلکی ونهایتاً جبرگرایی در میان عامه مردم باقی ماند و در حیات و رفتارشان مؤثر افتاد و ادامه یافت» (جالالی مقدم، ۱۳۷۲: ۸۵). در شاهنامه واژه‌هایی، چون: روزگار، زمان، زمانه، دهر، سپهر، چرخ، فلک، گنبد، گردون، نوشه، بوش، بخت، بخش، آسمان، اختر، قضا و قدر، بیانگر حکم ازلی یا تقدير بر شخصیت‌های شاهنامه است.

عوامل ذیل ساختار تقديرگونه داستان‌های تراژیک شاهنامه را تشکیل می‌دهند:

- **براعت استهلال:** اگر بادقت و باریک بینی به براعت استهلال‌هایی که در شاهنامه وجود دارند، بنگریم؛ متوجه شباهت آن با پیش درآمد (Prolog) تراژدی‌های یونانی، خواهیم شد. پیش درآمد تراژدی، معروف عناصر و عوامل یک داستان یا نمایش است. شاعر در براعت استهلال داستان‌هایی، چون: رستم و سهراب، رستم و اسفندیار و فرود سیاوش بسیار موجز به معروفی داستان می‌پردازد و مخاطب را در جریان فضای داستان که بیانگر غم واندوه است، قرار می‌دهد. طرح چنین مقدّمه‌هایی، خواننده را برای پذیرش حوادثی که قرار است در جریان تنۀ اصلی داستان رخ بدهد، آماده می‌کند.

- **پیش‌گویی:** یکی از مختصات تراژدی، وجود پیش‌گویی در خلال داستان است. پیش‌گویی برگریز ناپذیر بودن واقعه، مهر تأییدمی زند. پیش‌گویی در سه داستان ایرج، سیاوش و رستم و اسفندیار به موازات سرنوشت در تراژدی به حرکت درمی آید تا آن هنگام که مرگی رفت انگیز و دلخراش را برای قهرمان تراژدی رقم بزند.

-**کتمان نام**: در تراژدی رستم و سهراب، استمرار حوادث و وقایع در گرو کتمان نام است. اگر کتمان نام نبود، چه بسا که، سهراب در همان لحظات ابتدایی ورود به ایران، رستم را می‌یافت و دیگر شاهد به وقوع پیوستن تراژدی نبودیم. کتمان نام از سوی افراسیاب، هومان و بارمان، هجیر و رستم، قهرمان داستان را پله پله به سوی فاجعه نزدیک می‌سازد.

-**بن بست**: اگرفرد، در تضاد ارزش‌های زندگی قرار بگیرد، به بن بست می‌رسد. تراژدی نویس، با ایجاد تنگناهای سدید، راه هرگونه مفروگریزی را بر قهرمان تراژدی می‌بندد تا قهرمان متزلزل شود و به بن بست برسد. برای مثال فریدون پس از کین خواهی منوچهر از سلم و توربه بن بست می‌رسد. او، سه فرزند خویش را ازدست داده است، بنابراین، از خداوند مرگ را می‌طلبد. رستم و جریره نیز، پس از کشته شدن فرزندانشان به بن بست می‌رسند و به خودکشی دست می‌یازند.

-**ازمیان رفتن راههای بازشناسی**: در تراژدی رستم و سهراب، حکیم تومن به مانند یک تراژدی نویس چیره‌دست، ژنده رزم، دایی سهراب را بر سر راه رستم قرار می‌دهد تا با یک مشت توانمتد او به قتل برسد. سهراب جوان، دیگر امکان بازشناسی رستم را ندارد. در این تراژدی، حلقه‌های بازشناسی یک به یک مفقود می‌شوند تا داستان سیری تراژیک را طی کند.

-**رویاهای تراژیک**: خواب و رویاهای در شاهنامه، بیانگر سرنوشت هستند و در مرگ قهرمان نقشی ندارند فقط در جریان و پیشرفت داستان نقش دارند. در این رؤیاهای چند و چونی نیست و اغلب همان می‌شود که باید بشود. رؤیاهای اشخاصی، چون افراسیاب، سیاوش و جریره بیانگر وقایع و حوادث و فاجعه حتمی در آینده است.

-**پیوند با بیگانه**: سرنوشت، بستری مناسب برای ازدواج رستم با تهمیمه و سیاوش با جریره فراهم می‌کند تا سهراب و فرود سیاوش به مرگی تراژیک دچار شوند. در سراسر شاهنامه، هر جا که تراژدی رخ می‌دهد، در ادامه پیوند با زنان بیگانه است. البته،

در داستان فریدون و پسرانش، در بیشتر روایات زنان فریدون، دختران یا خواهران جمشید هستند، نه زنان بیگانه.

- **برسر دوراهه قرار گرفتن:** قهرمان تراژدی، بر سر دو راهه شومی قرار می‌گیرد که گزینش هر راهی، قهرمان رابه سوی فاجعه سوق می‌دهد. سرگشتنگی و استیصال قهرمان در انتخاب یکی از این دو راه، کاتارسیس را در پی خواهد داشت. برای مثال اسفندیار در دو مرحله بر سر دو راهه قرار می‌گیرد:

در مرحله اول: اسفندیار بر سر دو راهه خلع گشتنسب از سلطنت یا پذیرش فرمان شاه مبنی بر به اسارت درآوردن رستم قرار می‌گیرد. هر دو راه، باهی را برای وی به ارمغان می‌آورد. سرنوشت اسفندیار را میان بد و بدتر مخیر می‌کند. اما، در نهایت به اسارت درآوردن رستم را بر می‌گزیند.

**دوگیتی به رستم نخواهم فروخت**  
(فردوسي، ۱۳۸۷، ج ۶: ۲۵۱)

در مرحله دوم: اسفندیار بر سر دو راهه گنبدان دژ و زابلستان قرار می‌گیرد. شتر، درجایی می‌خوابد که یک راه آن به سوی جایی است که اسفندیار مدت‌ها به سعایت گزرم در بندهبوه است تا به او بفهماند که راه زابلستان سرانجامی بهتر از راه گنبدان دژ ندارد. اگر آن یکی به اسارتگاه می‌رود، این یکی به قتلگاه می‌رود.

- **در هم ریختن قوانین و سلسله مراتب:** اساس حمامه، وجود جهانی از قوانین ثابت است. بر هم ریختن این قوانین، تراژدی رابه وجود می‌آورد. برای مثال؛ سه راب، در صدد است که برخلاف قانون مسلم کشور، رستم را بر تخت سلطنت بنشاندو از همین جاست که نطفه تراژدی در این داستان شکل می‌گیرد.

- **نادیده گرفتن هشدارها:** استیلای سرنوشت بر قهرمان تراژدی، باعث می‌شود که او، هشدارهای مشفقاته دیگران را خوار بشمارد و در دام فاجعه بیفت، مانند اسفندیار که هشدارهای کتابیون، بهمن، پشوتن و رستم را هیچ می‌انگارد و با نادیده گرفتن هشدارها، شرنگ تلغیت مرگ را می‌نوشد.

- گرایش به اخراج و پرهیزار اعتدال: «تراثی دی، نمایش اوج‌ها و افراط‌هاست و قهرمان تراثی دی به رغم هرگونه هشداری از قلمرو اعتدال گریزان است» (رحیمی، ۲۵:۱۳۷۱). اخراج فریدون در اعزاز واکرام ایرج، رشك و حسد سلم و تور را بر می‌انگیزد که همین عامل، زمینه‌ساز مرگ ایرج می‌شود.

### ۳ - خطای تراثیک

خطایی است که قهرمان تراثی آن رامرتکب می‌شود و زمینه سقوط و نگون‌بختی خود را فراهم می‌کند. «به این خطأ در زبان یونانی Hamartia» و در زبان انگلیسی «Tragic flaw» گفته می‌شود. به نظر می‌رسد که اگر نقطه ضعف جسمانی باشد، مربوط به حواس است (پاشنه پای آشیل) و اگر اخلاقی باشد، مربوط به تراثی است. یکی از رایجترین انواع نقطه ضعف‌ها در تراثی‌های یونان باستان هوبریس (Hubris) به معنی غرور است. از خود راضی بودن و اعتماد به نفس بیش از حد باعث می‌شود قهرمان تراثی به ندایها و اخطارها و علایم درونی و قلبی و آسمانی توجه نکند و از قوانین اخلاقی منحرف شود» (شمیسا، ۱۳۸۱: ۱۵۱). برای مثال، فریدون در تقسیم قلمرو سلطنتی، سه را با آزمندی و جاهطلبی، سیاوش با اعتماد فراوان به تورانیان و دشمن را دوست پنداشتن و فرود سیاوش با اعتماد به مشاور نایق و ناکاردان خویش، تخوار و سرانجام، اسفندیار با غرور و آزمندی خویش، مهمترین خطاهای تراثیک داستان‌های شاهنامه را مرتکب می‌شوند و بدین گونه، زمینه سقوط و نگون‌بختی خویش را فراهم می‌کنند.

### ۴ - کشمکش

تم و درون مایه بسیاری از تراثی‌ها را تشکیل می‌دهد. و بستر مناسبی برای تبیین بسیاری از حوادث و وقایع داستان است. «کشمکش در یک اثر دراماتیک، زمینه‌ای است که لحظات مهم و اساسی واقعه‌ای را به هم می‌بیند. کشمکش علت وجودی آن لحظات و همچنین اهمیت آنها را می‌نماید» (مکی، ۱۳۸۵: ۱۸۷).

شاهنامه، کشمکش و جدال به دو شکل؛ کشمکش انسان با سرنوشت و کشمکش انسان با انسان است.

- **کشمکش انسان با سرنوشت:** یکی از جدال‌های پوشیده انسان، کشمکش آدمی با سرنوشت محظوم است. سرنوشت به عنوان چهره برتر، چهره پوشانده و در هر حادثه نمود پیدا می‌کند و سپس داستان را به سوی فاجعه سوق می‌دهد. در این جدال، انسان به زبونی می‌رسد و نهایت شکست را از سرنوشت متحمل می‌شود.

- **کشمکش انسان با انسان:** این نوع کشمکش بیشترین حجم داستان‌های شاهنامه را تشکیل می‌دهد. حکیم توں در این کشمکش‌ها، زوایای پنهان شخصیت‌های تراژیک را به مخاطب می‌نمایاند و مخاطب را به بطن حوادث می‌برد، تا از چند و چون و قایع آگاه کند.

#### ۵- فاجعه

«در لغت به معنی مصیبت و بلاست و در تراژدی آخرین حادثه مصیبت بار است. فاجعه مرحله‌ای است که به موجب آن قهرمان تراژدی به نحوی قربانی می‌شود و عمل نمایش به سامان می‌رسد» (داد، ۱۳۸۰: ۲۲۳).

در بطن فاجعه، کین خواهی و خودکشی نهاده شده است که خودباعث به وجود آمدن فاجعه‌های متعدد در تراژدی می‌شود.

- **کین خواهی:** در تراژدی ایرج، منوچهر به کین خواهی بر می‌خیزد. در تراژدی سیاوش، نبردهای فراوانی برای کین خواهی سیاوش صورت می‌گیرد و در تراژدی اسفندیار نیز، بهمن به کین خواهی از خاندان رستم بر می‌خیزد.

- **خودکشی:** در داستان‌های تراژیک بحش حمامی شاهنامه، سه خودکشی دیده می‌شود: در ابتدا، رستم پس از کشته شدن سهراب، دست به خودکشی می‌زند، اما گودرز مانع خودکشی او می‌شود و سپس، جریره و پرستندگان فرود به خودکشی دست می‌زنند. در این تراژدی، هفتاد نفر از پرستندگان فرود به توصیه او، به طور دسته جمعی

خودکشی می‌کنند و خود را از بام دژ به زیر می‌افکنند که این نوع خودکشی در تمام شاهنامه بی‌نظیر است و مایه‌های تراژیک فراوانی را در خود نهفته دارد و سرانجام، جریه، پس از نابود کردن گنج‌ها و دریدن شکم اسب‌ها و به آتش کشیدن دژ، با خنجر شکم خود را می‌درد و در کنار فرود جان می‌سپارد.

از میان داستان‌های شاهنامه، داستان «سیاوش» بسیاری از ویژگی‌های تراژیک فوق را دارد. بنابراین، به بررسی ساختار تراژیک این داستان می‌پردازیم.

#### ۱- شخصیت

شخصیت محوری در تراژدی، شخصیتی است که در داستان جزو مردم ایجاد می‌کند و تعادل داستان را برهم می‌ریزد و داستان را به سوی فاجعه سوق می‌دهد. در این تراژدی، سیاوش، شخصیت اصلی و محوری داستان است که امواج متلاطم و خروشان کشمکش را در داستان ایجاد می‌کند. سیاوش، یکی از قهرمانان شاهنامه است که در عین معصومیت و مظلومیت، انسانی کامل و آینه‌ تمام نمای منش‌های پهلوانی و اخلاقی است.

#### ابعاد شخصیتی سیاوش

۱- بعد روانی شخصیت سیاوش: نرم خوی، متعادل در منش و شخصیت و عفیف.

۲- بعد اجتماعی شخصیت سیاوش: قهرمان ملّی و فرماندهی لایق و کاردان.

سیاوش، شخصیتی درون گرا دارد و تاحدودی زن گریز است. او، سخت تحت تأثیر تربیت رستم است. «رستم، او را با خود به موضوعی از سجستان برد و او را در دامان دایه‌ها و مریانی که جهت وی برمی‌گزید، پرورش داد و چون به سن آموزش رسید، آموزگارانی را برای او گرد آورد و لایقترین آنان را جهت تعلیم و تربیتش اختیار کرد و همین که قدرت در او مشاهده نمود، آداب و فنون سواری و کمانداری را به وی آموخت و به تمامی فنون و آداب آشنا ساخت و همین که، مزایای مردانگی در او کمال یافت، وی را با خود به نزد کاووس برد» (جریر طبری، ۱۳۸۴: ۶۰). پس از مدتی، سیاوش به دربار کاووس بازمی‌گردد و در آنجا گرفتار تمایلات پست و خفتۀ شهوانی سودابه

می شود. سیاوش در گفتگو با سودابه، او را «سربانوان»، «مهتر» و «مادر خویش» خوانده است. او در این داستان مظہر عفاف، پرهیزگاری و وارستگی است و هیچ گاه تن به تمدنی شیطانی سودابه نمی دهد.

#### ابعاد شخصیتی سودابه:

- ۱- بعادروانی شخصیت سودابه: آزمند، فتنه‌انگیز، نیرنگ باز، بی‌وفا و پیمان‌شکن.
- ۲- بعاد/جتماعی شخصیت سودابه: شهبانوی ایران.

سودابه، دختر شاه هاماوران است. کاووس باشندین وصف زیبایی دل انگیز او به وی دل می‌بندد، اما شاه هاماوران، به این ازدواج رضایت نمی‌دهد. سودابه که شیفتۀ مقام و جلال کاووس شده است، مقابل پدر می‌ایستد. به ناچار، نبردی میان کاووس و شاه هاماوران درمی‌گیرد و در این جنگ، کاووس شکست می‌خورد و شاه هاماوران، او و سپاهیانش را زندانی می‌کند. سودابه، نیز که به حمایت کاووس برخاسته است، زندانی می‌شود. سرانجام، با مداخلۀ رستم، سپاه هاماوران درهم شکسته می‌شود و سودابه به همسری کاووس درمی‌آید. سودابه، از همان اوان جوانی، عشق و عاشقی را برهمه چیزتر جیح می‌دهد. او، جویای شهوت‌رانی، جاهطلبی، قدرت و نفوذ اجتماعی است. شخصیت او از سه دیدگاه قابل بررسی است:

#### ۱- عشق یک‌سویه      ۲- خیانت به همسر      ۳- عشق به ناپسری

عشق یک سویه سودابه به سیاوش، زمینه‌ساز حوادث و وقایعی در داستان می‌شود تا آنجا که سیاوش را به سوی مرگ سوق می‌دهد. عطش شهوت در او به گونه‌ای است که به همسر خویش خیانت می‌کند و عشق به ناپسری را در سینه جایگزین می‌سازد.

آزمندی، جوهره درونی سودابه را تشکیل می‌دهد. «آزدی‌یور حرص و طمع است که همه چیزرا فرو برد و اگر چیزی نصیبیش نشود، خود را بخورد. او، پلیدی است که اگر تمام اموال جهانی به او داده شود، اوراقانع نسازد. گفته شده است چشم آزمند، دامی است که جهان در آن فانی است» (عفیفی، ۱۳۷۹: ۴۱۹). در میتوی خرد، در مورد آز این گونه آمده است که: «پرسید دانا از مینوی خردکه چگونه می‌توان نگاهداری و آسایش تن را

خواست، بدون زیان رساندن به روان و نجات روان، بدون زیان رساندن به تن؟ پاسخ داد به آز، متمایل نباش تادیوآز تو را نفریبید» (تفضیلی، ۱۳۷۹: ۲۰). آز، یکی از صفات نکوهیده و اهریمنی است که انسان را از رسیدن به هدف اصلی باز می‌دارد. «آز، سرکرده گروه دیوان به شمار می‌آید و مادر دیوان و زاینده هر گناهی است» (دوستخواه، ۱۳۸۰: ۳۳).

در زاداسپر از دیوآز به صورت دقیقتری یادشده است. او (زروان) فرجام نگرانه، نیرویی از سرشت خود اهریمن؛ یعنی تاریکی که نیروی زروانی بدان پیوسته شده بود؛ پست، وزغی، سیاه و خاکسترگون بود، به سوی اهریمن فراز بردا. در هنگام فرازبردن گفت: اگر در سراسر نه هزار سال، چنان که تهدید کردی، پیمان کردی و زمان کردی به پایان نرسانی، دیوآز با این سلاح، آفرینش ترابخورد و خودنیزبه گرسنگی فرومیرد» (راشد محصل، ۱۳۶۶: ۳). «آز، خود دارای چهره‌ها و جلوه‌های گوناگونی است که یکی از جلوه‌های آن «بدون چهر» است. بدون چهر، آزمندی برآمیزش است که ورن (شهوت) خوانده می‌شود» (همان: ۶۰). «به هر صورت، این زروان است که سلاح آزرابه اهریمن می‌دهد؛ سلاحی که توسط آن اهریمن و آفرینش او در نهایت نابود خواهد شد» (زن، ۱۳۸۴: ۳۷۵). در این تراژدی، سودابه؛ زن آزمند، شریر و نابکاری ترسیم شده است که همواره، در صدد کام‌جویی و شهوت رانی است. دیوآز، خرد او را زایل و روانش را تیره کرده است. او در این تراژدی چهره‌ای «جهی‌وار» دارد. «جهی، دختر اهریمن، نام آن فرزند مادینه سرکش و سرخست است. او، زاده نیروی شرّم‌محض است و هم مادر شرّقدرت و زایش بدی اهریمن و سرچشمه قدرت فعال بدی ازلی بسی آغاز مرگ، پوسیدگی، زشتی، درد، آز و نیاز است» (مزداپور، ۱۳۷۱: ۶).

سودابه، حسابگر است و نیک می‌داند که شاه ایران در آستانه پیری است. بنابراین، به سراغ همبستری با سیاوش جوان و زیبارو می‌رود و در همان نگاه اول به او دل می‌بازد. چنان شد که گفتی طراز نخ است      و گر پیش آتش نهاده یخ است  
(فردوسی، ۱۳۸۷، ج: ۳)

سودابه، ادامه کام جویی‌های خویش را در وجود سیاوش می‌بیند. پس به او می‌گوید:  
**یکی شادکن درنهانی مرا ببخشای روز جوانی مرا**  
 (همان: ۲۶)

سودابه، مفتون آتش عشقی کفرآمیز است. او، برای فریب سیاوش شبستان خویش را  
 چون بهشتی می‌آراید و خود نیز با زلفی پر ز جعد و رخی تابان چون سهیل یمن،  
 سیاوش را به بزم خود فرا می‌خواند.

**یامد خرامان و برداش نماز به بردرگرفتش زمانی دراز**  
**همی چشم و رویش بپوسیددیر نیامد ز دیدار آن شاه سیر**  
 (همان: ۱۸)

اما، سیاوش عارف مسلک بی‌وفایی با کاووس را برنمی‌تابد و از آمیخته شدن به گناه  
 به شدت گریزان است. سیاوش روشن روان، به تزویرهای شهبانوی دیوسیرت آشناست  
 و برای این‌که خیال سودابه را از هر جهت آسوده کند، به او می‌گوید:

**سر بانوانی و هم مهتری من ایدون گمانم که تو مادری**  
 (همان: ۲۳)

سودابه، سیاوش را با مقاصد شوم خویش همگام نمی‌بیند. پس، سیاوش را تهدید  
 می‌کند که اگر مطیع فرمان وی نباشد، پادشاهی را بر سیاوش تباہ خواهد کرد.  
**و گرسربیچی ز فرمان من**  
**کنم بر تو بر پادشاهی تباہ شود تیره بر روی تو چشم شاه**  
 (همان: ۲۵)

سودابه برای این‌که طشت رسوابی اش از بام نیفتد، حیله می‌کند، جامه بر تن می‌درد و چهره  
 می‌خرشد و با فریاد و زاری به نزد کاووس می‌رود و سیاوش را می‌خیانت می‌کند.  
 کاووس، هر دورا به خلوتگاهی فرا می‌خواند. سیاوش، حقیقت را برای پدر بازگو می‌کند.  
 کی کاووس با بوييدن لباس‌های سیاوش، متوجه مکر زنانه سودابه می‌شود و در صدد  
 برمی‌آید که سودابه را مجازات نماید، اما سیاوش مانع اجرای فرمان شاه می‌شود.

«سودابه، شباht فراوانی به شهبانوی چینی «سو- دا- گی» دارد. هردو، عاشق فرزند شوهر خویش هستند و تلاش دارند، شاهزاده بی‌گناه را به گمراهی بکشانند و پایان کار هر دو به هم ماننده است» (کویاجی، ۱۳۵۳: ۸۴).

هنگامی که سیاوش دست رد بر سینه سودابه می‌زند، شهبانو، به حیله اهربیمنی دیگری متولّ می‌شود. پس، به کمک یکی از ایادی خود که زنی باردار است، نقشه اهربیمنی خویش را عملی می‌سازد. پیوند شوم این دوزن پلید، زمانه را آبستن حوادث جدید می‌کند. سودابه حیلت‌ساز، از آن زن می‌خواهد که دارویی بنوشد و کودکانی را که در شکم دارد، بیفکند. سپس، دوکودک دیوزاد را درون طشت می‌گذارد و چنین وانمود می‌کند که این دوکودک از اوست. اخترشناسان، زیج و اصطلاح می‌افکند و توطنۀ سودابه نابکار را این گونه ختنی می‌کنند:

دوکودک زپشت کس دیگرند      نه ازپشت شاه ونه زین مادرند

(فردوسی، ۱۳۸۷، ج ۳۰: ۳)

توطنۀ سودابه برملا می‌شود و نیرنگ شوم او رنگ می‌بازد. کاووس، علّت این اتهام ننگین را ازوی جویا می‌شود، اما سودابه بر طبل انکار می‌کوبد و بر حیله خودپافشاری می‌کند و به کاووس می‌گوید: اگر آن زن و یا دیگران حقیقت را انکار می‌کنند، به خاطر ترس از رستم است، زیرا رستم پشتیبان سیاوش است و کسی نمی‌تواند، بر ضد سیاوش حرفی بزند.

کاووس به رای زنی باموبدان می‌پردازد و سپس به این نتیجه می‌رسند که برای مشخص شدن گناهکار از بی‌گناه، آتش عظیمی را برافروزند و یکی از آنها به میان آتش رود تا آن کس که راست گفته و به ایزد راستی گرویده است، به سلامت از آتش فروزان بگذرد و آن کس که گناهکار است، در آتش بماند و بسوزد و به سزای اعمال خود برسد.

مگر آتش تیز پیدا کند      گنه کرده را زود رسواکند

(همان: ۳۳)

آتش، همتای زمینی خورشید است و مثل خورشید زندگی می‌بخشد. آتش، تمیز و

پاک کننده است و از خاک آن رستنی‌های تازه و بارور پدید می‌آید» (جین گرین، ۱۳۸۴: ۵۰۲). در شاهنامه، پیدایش آتش را به هوشنج نسبت داده‌اند.

«آتش» در بسیاری از ادیان تجلی خداست. در چین، آتش دلالت بر شور و شوق دارد و نرینه است. در مصر، آتش، تطهیرکننده به شمارمی‌آید. خدای عبرانیان در بته فروزان به صورت یک ستون آتشین یا پاره آتش بر روی کوه سینا متجلی شد. در اصول عیسوی، آتش بزرخ؛ تطهیرکننده، ولی آتش دوزخ؛ کیفردهنده است» (هال، ۱۳۸۰: ذیل آتش). ابو ریحان بیرونی در *آثار الباقيه عن القرون الخالية* این گونه آورده است که «یحیای تعمیددهنده گفت: من، شمار با آب تعمید می‌دهم، ولی خواهد آمد آن بزرگتر از من که شما را با آتش روح القدس تعمید خواهد داد» (بیرونی، ۱۳۵۲: ۳۹۹).

در قصص قرآنی نیز، به آزمون آتش اشاره شده است. نمرود، ابراهیم خلیل(ع) را به درون آتش می‌اندازد، اما آتش به فرمان خداوند براو سرد و خاموش و تبدیل به گلستانی سبز و خرم می‌شود. (در قرآن، آتش ۱۲۶ بار به صورت «النار» و ۱۹ مرتبه به صورت «ناراً» به کار رفته است) (خرمشاهی، ۱۳۷۷: ذیل آتش).

«در پیش از اسلام، جهت اثبات حقانیت آزمایش «ور» مرسوم بود. ور از واژه اوستایی ورنگهه به معنی آزمایش و آن عبور متهم از درون آتش است، دو کوهه آتش درست می‌کردند که در میانشان راهی باریک وجود داشت. اگر شخص سالم بیرون می‌آمد، دلیل بر بی‌گناهی او بود، چنانکه سیاوش به میان آتش رفت و سالم از آن بیرون آمد (شمیسا، ۱۳۸۷: ذیل آتش).

آتش، در این تراژدی مظہر راستی و درستکاری است. آتش، میزانی برای اثبات درستی و راستی در برابر دروغ و پلیدی است. آتش، یکی از امّهات اربعه است که خاصیّت سوزندگی و در عین حال پاکی دارد. سرشت و گوهر پاک سیاوش به پاکی گوهر آتش است. سیاوش، خلیل وار وارد آتش می‌شود، اما آتش هیچ گزندی به او نمی‌رساند. سیاوش با عبور از آتش، راستی خویش را به اثبات رساند.

چو بخشایش پاک یزدان بود      دم آتش و آب یکسان بود

چوازکوه آتش به هامون گذشت  
خروشیدن آمدزشه رو ز دشت  
(همان: ۳۶)

سودابه، پس از اثبات بی گناهی سیاوش، نیرنگی تازه می سازد. او به کاووس می گوید  
که سحر و جادوی زال سبب شده است که آتش به سیاوش آسیبی نرساند.  
همه جادوی زال کرد اندرین  
نخواهم که داری دل ازمن به کین  
(همان: ۳۷)

عشق کفرآمیز سودابه به سیاوش، یادآور داستان یوسف(ع) و زلیخاست. «در  
اخبارست که زلیخا خود همه دل در یوسف(ع) بسته بود که وی زنی تازه، جوان،  
نازپرورده و در همه مصر به مال و جمال او کسی نبود. چون یوسف را دید، دل به وی  
داد» (عتیق نیشابوری، ۱۳۷۵: ۱۵۲). شباهت این دو داستان در آن است که هردو زن از  
نعمت زیبایی برخوردار هستند، به همسر خود خیانت می کنند و عشق پلیدی را در دل  
خودجای می دهند و مکر و حیله های این دو زن، مشکلات و رنج هایی را برای سیاوش  
و یوسف(ع) به وجود می آورد. یکی از تفاوت های این دو داستان در آن است که  
سیاوش در انتهای تراژدی در دام فاجعه می افتد، اما یوسف (ع) عزیز مصر می شود و از  
سوی خداوند به پیامبری می رسد. تفاوت دیگر، آن است که سودابه، هرگز به وصال  
سیاوش نمی رسد، اما زلیخا به وصال یوسف (ع) می رسد.

«تراژدی سیاوش - سودابه از بسیاری جهات با تراژدی فدر- هیپولیت، همانندی هایی  
دارد» (اسلامی ندوشن، ۱۳۷۴: ۷۹). «این تراژدی، عشق نافرجام فدر (Phedre) به  
پسر ناتنی اش هیپولیت (Hipolyte) و حدیث دلدادگی هیپولیت به آریسی (Arici)  
است. فدر در غیاب همسرش، تزه (Thesee) و به تصوّر مرگ او عشق خود را به  
هیپولیت ابراز می کند. هنگامی که تزه بازمی گردد، رازها گشوده می شود و فدر نیز، زهر  
می نوشد و خودکشی می کند» (راسین، ۱۳۸۴: ۱). سودابه و فدر شباهت های فراوانی به  
یکدیگر دارند که عبارتند از:

- هردو، دربی تمثیل دل و کام جویی و دربی عشقی ناپاک، عاشق ناپسری خویش می‌شوند.

- هردو زن، عشقی یکسویه به ناپسری خویش دارند و پس از نرسیدن به مراد و کام خویش، گناه را متوجه قهرمانان داستان می‌کنند.

- هردو زن، در اتهای تراژی به صورت رفت‌انگیزی می‌میرند و به عشقی نافرجام دچار می‌شوند و نیز موجبات مرگ هردو قهرمان را فراهم می‌سازند.

تفاوت سودابه و فدر در آن است که سودابه، هیچ‌گاه در نزد کاووس به گناه خویش اعتراف نمی‌کند، اما فدر، پس از آن‌که از ماجراهی مرگ هیپولیت آگاه می‌شود، حقیقت ماجرا را به تره اعتراف می‌کند.

#### ابعاد شخصیتی کاووس

۱- ابعاد روانی شخصیت کاووس: سبک‌سردهن، بین‌متلوّن مزاج، خودکامه و تیزخشم.

۲- ابعاد اجتماعی کاووس: پادشاه ایران.

سبک‌سری‌ها و بی‌معزی‌های او درفتح مازندران، جنگ با شاه هاماوران و صعود نافرجام وی به آسمان برهمگان ثابت شده است. او، عاشق کور و نادانی است که حاضر است به خاطر سودابه از همه چیز، حتی فرزند خویش بگذرد و او را قربانی زنی اهربیمن سرشت کند.

کی کاووس، پس از حوادث پیش آمده میان سودابه و سیاوش، نسبت به فرزندش بدگمان می‌شود تا جایی که سیاوش، پس از ناملایمت‌های بسیار به توران پناهندگی می‌شود.

#### ۲- تقدیر و سرنوشت محظوظ

تراژیک سیاوش، نمایش سلطه تقدیر و حکمرانی بی‌چون و چرای سرنوشت است. استیلای سرنوشت، در این تراژیک بیش از دیگر تراژیک‌های شاهنامه نمایان است. «سیاوش برخلاف سهراب، از بازی سرنوشت آگاه است و این همان چیزی است که به آن «آگاهی تراژیک» (The tragical consciousness) می‌گویند؛ یعنی پهلوان

دانسته و آگاهانه به استقبال فاجعه‌ای که در انتظار اوست می‌رود. سیاوش، از آغاز می‌داند که او در توران و به دست افراسیاب کشته خواهد شد و این مطلب را بارها به زبان می‌آورد. آنچه او نمی‌داند، فقط چگونگی این فاجعه است، اما این‌که سیاوش با وجود آگاهی از سرنوشت خود کوششی برای رهایی خود نمی‌کند، نه تنها از این روست که راه بازگشت به ایران براویسته است، بلکه این موضوع با رسالت کیومرثی او به عنوان یکی از نمونه‌های نخستین انسان ارتباط دارد که رویش نوین زندگی از شهادت اوست و این همان رسالتی است که شیعیان درباره شهیدکربلا نیزبدان اعتقاد دارند «(حالقی مطلق، ۹۰:۱۳۸۱).

همه قهرمانان تراژیک شاهنامه، در چنگال سرنوشت اسیر هستند. بنابراین «هر کوششی برای فرار از آن بیهوده است. هنگامی که تقدیر در کار باشد، نه گندآوری به کار آید و نه برترین دانش، سیزی با چرخ گردان، خیره سری است» (رینگرن، ۸۵:۱۳۸۸).

تو گیتی چه سازی که خود ساختست	جهاندار ازین کار پرداخت است
زمانه نبشه دگرگونه داشت	چنان کوگذار بیاید گذاشت
(فردوسی، ج:۲۱۵)	

در این تراژدی، سرنوشت دراول سیاوش و به ورطه هلاکت افکنند او، سهم بسزایی دارد و این سرنوشت است که به شیوه‌ای تراژیک، مرگ رقت انگیزی را برای وی رقم می‌زند.

هنگامی که روزیانان به فرمان افراسیاب، آهنگ کشتن فرنگیس را می‌کنند، تقدیر یاریگر پیران ویسه می‌شود تا از افراسیاب بخواهد که از کشتن فرنگیس و کودک درونش صرف نظر نماید. پس از تولد کی خسرو، سرنوشت راههای مرگ را براو می‌بندد تا روزی وی بتواند، علم کین خواهی را به اهتزاز درآورد و انتقام خویش را از افراسیاب بگیرد.

#### - پیش‌گویی ستاره شمرها

پس از تولد سیاوش، ستاره شمرها زیج و اصطلاح افکنند و به دقت در احوال ستارگان نگریسنده‌زندگی سیاوش را قرین درد و رنج و آشفتگی دانستند.

ستاره بران بچه آشفته دید  
بدد از بند و نیک آزار او  
(فردوسي، ج ۳: ۱۰)

### - پيش‌گويي سياوش

سياوش، پس از ديدن روياي هولناك خود به پيش‌گويي مى‌پردازد. او، تمام وقایع و حوادث آينده را يك به يك برای فرنگيس برمی‌شمارد. سياوش با سرشت اهورايی خویش به سرگذشت شوم و تلخ خود، متولد شدن کي خسرو، آوارگي فرنگيس، بيمهری‌هاي افراسياب در حق دخترش، زنهار طلبیدن پيران ويشه از افراسياب برای نجات جان فرنگيس و کودک درون او، رفتن گيو به توران در جستجوی کي خسرو، بر مستند شاهی تکيه زدن کي خسرو و کين‌خواهی رستم را به طور کامل پيش‌گويي مى‌کند (فردوسي، ج ۳: ۱۴۲-۱۴۱).

سپس، سياوش در گوش اسبيش، شبرنگ بهزاد ندا مى‌دهد تا رام هیچ کس جز کي خسرو نشود. روان پاک سياوش به گونه‌اي است که ديگر يك انسان خاكى و معمولی نیست، بلکه انساني آسماني و برگريده است که تمام صفات نيك در وجود او تبلور یافته است. پرده زمان در پيش چشمان حقیقت‌بینش دریده شده و تاریکی گتی در ضمیر او به روشنی مبدل شده است.

### - خواب و رويا

در تراژدي‌هاي شاهنامه، خواب و رويا نقش مهمی ايفا مى‌کند و در برخی از داستان‌ها، نقش پيش‌گويي را بر عهده دارد. «خواب، يکی از راه‌های ارتباط با خدا بود؛ به اين شکل که پرسنده در جايي مى‌خوابيد و پاسخ را از راه رويا درياافت مى‌كرد. به اين گونه پاسخ‌ها، پيش‌گويي گفته مى‌شود» (ديكسون کندي، ۱۳۸۵: ۳۲۹). از روياها به عنوان وسیله درمان استفاده مى‌شده است. برای مثال: «در یونان باستان، آسكليپيوس (Asclepios) خدای پزشکی یونان باستان است که در آغاز به شکل مارتصول مى‌کردند. بر اساس باور به اين خدا، او درمان را در خواب تجويزمي کرد و بدین جهت

بیماران را در مراکز درمانی می‌خواباند تا خواب ببینند» (همان: ۳۷). «دریونان، خواب و برادرش مرگ در دنیای زیرین می‌زیستند. رویاهای از همان جای سراغ آدمیان می‌آمدند. آنها از دو دروازه می‌گذشتند که یکی از شاخ بود و رویای حقیقی از میان آنها می‌گذشت و دیگری از عاج بود که ویژه خواب‌های دروغین بود» (همیلتون، ۱۳۷۶: ۵۱).

«در بین النهرین، مجموعه‌ای به دست آمده که در آن تعدادی از صور رویا همراه با تعابیرشان جمع‌آوری شده است. موضوعهای ثبت شده رویاهای بیان کننده رویاهای صادق است که اشخاص تعریف کرده بودندو در زندگی رویابیان رخ داده است. رویاهای شامل: صحنه‌هایی از کار روزمره، سفرهای دورونزدیک، مسائل خانوادگی، رفتارهای جنسی، مواجهه با انسان‌های دیگر، حیوانات و رب النوع هستند. برای رویاهای، معبران زبردستی نیز وجود داشتند» (بلک جرمی گرین، ۱۳۸۵: ذیل رویا).

خواب و رویا در داستان‌های قرآنی اهمیت بسزایی دارد. ابراهیم (ع) در خواب مأمور می‌شود تا فرزند خود، اسماعیل (ع) را قربانی کند. یوسف (ع) در خواب می‌بیند که یازده ستاره او را سجده کردند که این رویا، بیانگر به پیامبری رسیدن اوست.

در شاهنامه، خواب و رویا و تعبیر آنها، اهمیت خاصی برای شهریاران، شاهزادگان، پهلوانان و دیگر بزرگان دارد و تعبیر خواب ایشان اساس بسیاری از تصمیم‌ها، عملکردها و برنامه‌ریزی‌هاست. «در شاهنامه، حدود پانزده خواب وجود دارد که برخی از شاهنامه پژوهان، چند خواب را الحاقی دانسته‌اند. از مجموع حدود نه خواب در بخش پهلوانی شاهنامه شش خواب در دایره سرگذشت سیاوش و کی خسرو می‌گذرد. خواب‌های کهن شاهنامه از چند جهت با خواب‌های یونان باستان تفاوت دارد:

- ۱- خواب‌های شاهنامه، از ابهام به دور است و معماگونه نیست.
  - ۲- موجودات ملکوتی دارای شخصیت‌های اخلاقی‌اند، فریفتار و نادرست نیستند.
- پیام آنها دوپهلو یا دروغ نیست. تنها خواب دروغین شاهنامه؛ رویای بهرام چوین است که در واقع خواب نیست، گونه‌ای طلسی وجادوست و خواب را جادوگری ترک می‌سازد که از قضا نیرنگش هم درست از آب درنمی‌آید» (کیا، ۱۳۷۸: ۱۷۰).

در شاهنامه، رویاها به دو دسته نمادین و دروغین تقسیم می‌شوند:

**الف- رویاهای نمادین:** به رویاهایی اطلاق می‌شود که در آینده به وقوع خواهد پیوست. این رویاها، رویاهایی پیش‌گوست که به زودی زود یا با تأخیر چند ساله در زندگی قهرمان داستان روی می‌دهد. این رویاها، الهامگر هستند و بسیاری از رموز و حقایق را آشکار می‌کنند. رویابیان خواب‌های نمادین، معمولاً شهرباران و شاهزادگانی چون: سیاوش، گشتاسب، کی خسرو و... هستند که دارای تقدیس و عظمت معنوی هستند. «این خواب‌ها به یکباره از روح بر می‌خizدو یافته‌های روح در آن بازمی‌تابد؛ به گونه‌ای که پلیدی‌ها و آلایش‌های نفس، روشنی و پاکی روح را نمی‌آیند و در روند رویا، تباہی و تیرگی پدید نمی‌آورند و نفس رادر روند رویا هیچ اثر و بهره‌ای نیست. یافته‌های روح، راست و روشن بر خفته آشکار می‌شود و در پوسته پندارهای پیچ در بیچ و نمادهای رازآلود پوشیده نمی‌شود. از این روی، رویای راست نیازی به گزارش و رازگشایی ندارد» (کرازی، ۱۳۷۶: ۹۷). رویاهای نمادین بخش پهلوانی شاهنامه به سه بخش تقسیم می‌شوند:

۱- رویاهایی که بیانگر وقایع و حوادث در آینده هستند، مانند: رویای سیاوش، کتایون و جریره

۲- رویاهایی که آشکارکننده حقایق نهان هستند، مانند: رویای سام، پیران ویسه و توسم

۳- رویاهایی که الهامگر هستند، مانند: رویای گودرز و کی خسرو.

**ب- رویاهای دروغین:** «این رویاها با روح در پیوند نیستند و یکسره برخاسته از خواشش‌های نفسانی هستند، یعنی آنکه تمامی آن سیاه و ناپاکی است و از پالایشگاه روح عبور نکرده‌اند تا پالوده و بی‌آلایش گردند. از این رو، نمی‌توان برای آنها ارزشی در نظر گرفت، زیرا هدف نهایی این رویاها؛ برآورده ساختن آن نیازها و خواهش‌های نفسانی است که تاکنون برآورده نشده‌اند و بر اثر سرکوب کردن آنها به شکل دیگر در رویاها نمود پیدا می‌کنند که در علم روان‌شناسی به آن کارکرد «جبران» می‌گویند» (اسعد، ۱۳۸۷: ۲۰).

### -رویای سیاوش

دراین تراژدی، رویای سیاوش از وقایع آتش حکایت دارد و در زمرة رویاهای «نمادین» شاهنامه قرارمی‌گیرد. سیاوش، پیش از رفتن به سوی افراسیاب در رویا می‌بیند که رود بیکرانی دریک سو و آتش فراوانی در دیگرسوی وی وجود دارد که «سیاوش گرد» را روشن و نورانی ساخته است و درباره او، افراسیاب خشمگین درآتش می‌دمد. فرنگیس از سیاوش می‌خواهد که از توران بگریزد، اما سیاوش نمی‌پذیرد. «فلسفه تسلیم که غایت قصوای جبراست، نشأت گرفته از فلسفه زروانی در ایران است که در دین مانی رشدکرد و از آنجا به تصوّف راه یافت» (رحیمی، ۱۳۷۱: ۱۷۵). سیاوش، به حکم سرنوشت گردن می‌نهد و بی‌چون و چرا تسلیم تقدیر می‌شود و از آن نمی‌گریزد.

### -رویای افراسیاب

این رویا، در زمرة رویاهای نمادین شاهنامه قرارمی‌گیرد. دراین رویا، تصاویری را دیده است که معنای آن تصاویر را در نمی‌یابد. بنابراین، به موبدان و معبرانی نیازمند است تارویای وی را به درستی تعبیر نمایند.

بیابان پر از مار دیدم به خواب	جهان پر زگرد آسمان پر عقاب
زمین خشک شخّی که گفتی سپهر	بدو تا جهان بود نمود چهر

(فردوسی، ۱۳۸۷، ج: ۳، ۷۲۳)

«مار نماد حیوان نمای زندگی روانی است که میان دو قطب غایبی در نوسان است. این نوسان، میان غایت خیر و شر موجود پویایی ناخودآگاهی است» (دوبوکور، ۱۳۷۳: ۴۸). دراین رویا، مار و بیابان خشک و شخّی بیانگر نیروهای شر در درون افراسیاب است و نیز به یورش او به ایران و خشکسالی اشاره دارد. بنابراین، سپندارمد، ایزد بانوی زمین برای بازآوردن آب و حلّ این مشکل، به شکل دوشیزه‌ای با جامه‌ای پوشکوه به خانه منوچهر داخل شد. افراسیاب، دلباخته‌ی سپندارمد می‌شود و از او خواستگاری می‌کند. سپندارمد، افراسیاب را وادر می‌سازد تا آب را به ایرانشهر بازآورد و چون از همه چیز یقین پیدا می‌کند، دوباره به زمین فرو می‌رود» (آموزگار، ۱۳۷۴: ۵۶). «عقاب

نماد جوانمردی، پاکدامنی، پادشاهی و الوهیت است» (جابر، ۱۳۷۰: ۸۱) و این عقاب، درست نقطه مقابل مار است و این اشاره به رفتار پدرانه افراسیاب، در بد و ورود سیاوش به توران دارد. او، پیش از آن که مفتون حیله‌های گرسیوز شود، با سیاوش به مهربانی و عطوفت رفتار می‌کند. دستگیری او توسط کی خسرو نیز، واجد نکته‌ای در خور توجه است. او از ویژگی منحصر به فرد «دوزیستی» (حمیدیان، ۱۳۸۳: ۱۵۸) برخوردار است و در دریاچه چیچست پنهان شده است. ایرانیان، گرسیوز را در کنار دریاچه شکنجه می‌دهند. عاطفه و مهر او به غلیان درمی‌آید و ناله‌های دردنک گرسیوز را برنمی‌تابد و این گونه، خود را تسليم کی خسرو می‌کند.

شباهت این دو رویا، در آن است که هردو از حوادث آینده خبرمی‌دهند و مرگ تراژیک را برای آنها به همراه دارد. تفاوت این دو رویا در آن است که رویای سیاوش، بی‌درنگ و دوبهره از شب نگذشته تعبیرمی‌یابد، در حالی که رویای افراسیاب با تأخیر و گام به گام در داستان سیاوش و کی خسرو تعبیر می‌شود.

یکی دیگر از تفاوت‌های این دو رویا، در آن است که رویای سیاوش احتیاجی به موبد و خوابگزار ندارد، چراکه سیاوش دارای سرشتی اهورایی و بی‌آلایش است. در حالی که، رویای افراسیاب نیازمند خوابگزار است. پلیدی و تیرگی روان افراسیاب بر رازناکی خواب او تأثیر می‌گذارد و بدین جهت خوابگزار می‌طلبد.

در ابتدا، خواب گستران و معیران از افراسیاب زنهرمی طلبند و سپس، وی را از نبرد با سیاوش بر حذر می‌دارند. سپس، افراسیاب فرمان می‌دهد، گرسیوز با هدایای گرانبهای رهسپار ایران شود و از رستم و سیاوش تقاضا نماید که از جنگ و خون ریزی صرف نظر نمایند تا دو سرزمین در صلح و دوستی زندگی کنند.

در این تراژدی، رویاهای بزرگان و پهلوانانی چون توسم، گودرز و پیران ویسه مطرح شده است، اما این رویاهای تأثیری در روند تراژیک داستان سیاوش ندارد.

- برسر دوراهه قرار گرفتن سیاوش

هنر تراژدی نویس، قراردادن قهرمان برسر دوراهه است. سرنوشت، تمام راهها را

برقهرمان تراژدی مسدود می‌کند و او را در تنگناهای سدید و استوارقرار می‌دهد که توان خروج از آن را ندارد. در این تراژدی، سیاوش برسردو راهه شکستن پیمان یا انجام فرمان کاووس قرار می‌گیرد. هردو راه، شوم و فاجعه ساز است. اگر سیاوش، چند راهه‌های پیرامون خویش را دو راهه نمی‌دید، این‌گونه سرنوشت او تلخ ومصیبت‌بار رقم نمی‌خورد. سرگشته‌گی سیاوش در انتخاب یکی از این دوراه، وی را وادار می‌سازد تا لب به نفرین خویش بگشاید:

**نـزـادـیـ مـرـاـ کـاشـکـیـ مـادـرـمـ وـگـرـزادـ مـرـگـ آـمـدـیـ بـرـسـرـمـ**  
(فردوسي، ج: ۶۸)

اگر سیاوش، پیمان شکنی را بپذیرد، باید به محیط سفله پرور دربار بازگردد. بنابراین، چگونه باحیله و مکرهای سودابه مقابله کند؟

وگربازگردم به نزديك شاه	به تو س سپه بيد سپارم سپاه
ازو نيز هم برترنم بدرسد	چپ و راست بدیننم و پيش بد
نيايد ز سودابه خود جز بدی	ندانم چه خواهد سيدايزدي

(همان: ۶۶)

اگر سیاوش، پیمان شکنی را بپذیرد، شرف و حیثیت پهلوانی‌اش لکه‌دار و به بدی شهره آفاق خواهد شد.

**دوـگـيـتـىـ هـمـيـ بـرـدـ خـواـهـدـ زـ منـ بـماـنـمـ بـهـ كـامـ دـلـ اـهـرـمـنـ**  
(همان: ۶۷)

سرانجام، سیاوش وفاداری به عهد و پیمان را بر می‌گزیند و عازم توران، سرزمهینی که فاجعه رادرسرمی پروراند، می‌شود.

### ۳- خطای تراژیک

«داشتن هamarتیا، یکی از اصول تراژدی است تا قهرمانی برجسته و نیک در اثر آن به افول و نزول رسد و افول و نزول او باعث ترس و شفقت در مخاطب می‌شود؛ ترس از

این که مبادا خود به سرنوشت قهرمان دچار آید و شفقت به خاطر این که حیفش آید، آدمی این همه نیک، افول کند. این ترس و شفقت توأم است که باعث کاتارسیس (تزریک) مخاطب خواهد شد، چرا که او را به بررسی، نقد و اصلاح خود وامی دارد» (حنیف، ۱۳۸۴: ۱۵).

اعتماد فراوان سیاوش به تورانیان و دشمن را دوست پنداشتن، مهمترین خطای تراژیک است که او مرتكب می‌شود و باعث می‌شود از اوج سعادت به ورطه شقاوت درآند. عوامل بسیاری، سیاوش را ودار می‌سازد تا توران را به عنوان اقامتگاه خود برگریند:

- محیط مسموم دربار
- تسلط بی‌چون و چرای سودابه برکی کاووس و زن باره بودن او
- خیره‌سری‌ها، تیزمغزی‌ها و بدگمانی‌های کاووس نسبت به سیاوش
- بازارdag تهمت و دروغ و ناپاکی علیه سیاوش
- دسیسه‌ها و نیرنگ‌های متعدد سودابه برای کام‌جویی از سیاوش
- فشار بسیار کاووس بر سیاوش، برای شکستن معاهده صلح میان ایران و توران
- برسر دوراهه قرارگرفتن سیاوش که عهدشکنی را پذیرد یا نپذیرد
- انتخاب‌های نادرست
- به بن‌بست رسیدن سیاوش
- استیلای سرنوشت و تحت الشاعع قرارگرفتن زندگی سیاوش
- قرارگرفتن در تنگناها.

بنابراین «روی آوردن به دشمن، رفتاری نبوده است که پهلوانان و شاهزادگان شاهنامه، آن را در پیش گرفته باشند. ترک خانواده، یاران و میهن بهای گزافی است که سیاوش، برای دورشدن از عوامل آزردگی می‌پردازد. بادرنظر گرفتن این‌که، چنین راه حل فردی و گریزان مشکلات، مصیبت و سرنوشتی در دنک به دنبال خواهد آورد» (عبدالیان، ۱۳۸۷: ۱۶۶).

#### ۴- کشمکش

کشمکش، زمینه‌ای را در داستان فراهم می‌سازد تا مخاطب، روابط علی و معلولی

درهم تنیده تراژدی را بیش از پیش دریابد. هگل معتقد است که تراژدی از برخورد دو نیروی اخلاقی پدید می‌آیدو هریک از این نیروها، دریکی از اشخاص نمایش تجسس یافته و بدین ترتیب، سیز نیروهای اخلاقی به صورت سیز اشخاص درمی‌آید. بنابراین، گوهر تراژدی در کشمکش میان نیروهایی است که هریک در کار خود از لحاظ اخلاقی بحق هستند» (ملک پور، ۱۳۶۵: ۳۰).

کشمکش در همه تراژدی‌های شاهنامه حضوری فعال دارد و در داستان سیاوش، بسیار چشمگیر است. این کشمکش‌ها که در سراسر داستان موج می‌زنند، سیر منطقی حوادث را طی می‌کند تا به فاجعه بینجامد. اگر این کشمکش‌ها را از این داستان بگیریم، دیگر، مخاطب تمایل و رغبت چندانی برای خواندن آن ندارد و داستان به سوی سکون و ایستایی تنزل می‌یابد.

«کشمکش زمانی پدید می‌آید که دو یا چند شخصیت با چند نوع نگرش به دنیا یا چند عملکرد مختلف در برابر موقعیتی واحد، در تضاد با یکدیگر قرار گیرند. کشمکش هنگامی پدید می‌آید که فاعلی به دنبال هدفی خاص (عشق، قدرت، آرمان) است و در اقدام خود، مورد مخالفت فاعلی دیگر (شخص یا مانع روانی یا اخلاقی) قرار می‌گیرد. بنابراین، این تقابل به صورت مبارزه‌ای فردی یا فلسفی بروز می‌کند. فرجام این مبارزه، مضحك و آشتی جویانه یا مصیبت‌بار خواهد بود. مصیبت زمانی رخ می‌دهد که هیچ یک از جناح‌های حاضر نتواند بی آن که اعتبار خود را از دست بدنه، تسلیم شوند» (شاهین، ۱۳۸۳: ذیل کشمکش). در این تراژدی، سه کشمکش عمدۀ وجود دارد:

#### - کشمکش انسان با سرنوشت

سرنوشت در مقابل رسیدن به رفتار مناسب قهرمان، مانع وسیعی ایجاد می‌کند و راه خروج از تنگناها را بر قهرمان تراژدی می‌بنند. قهرمان تراژدی، با وارد شدن به جدال‌های کوچک به کشمکش‌های اصلی رهنمون می‌شود. در واقع، هر کشمکش کوچک، زیر مجموعه‌ای از کشمکش با تقدیر است که در نهایت، قهرمان را در ورطه هلاکت می‌افکند. عامل ایجاد کشمکش، نه توسط قهرمانان، بلکه به وسیله تقدیر و سرنوشت محتموم پیش می‌رود.

بنابراین، به کمک سرنوشت از دل حادثه‌ای، حادثه‌ای دیگر زاییده می‌شود.

در این تراژدی، جدال سیاوش با سرنوشت در قالب هشدار ستاره شمرها و رویایی که سیاوش درخواب می‌بیند، مجال ظهور می‌یابد. هنگامی که، سیاوش تصمیم به ساختن سیاوش گرد می‌کند، اخترشناسان، انجام این کار را شوم و نامبارک اعلام می‌کنند:

**بگفتديک سربه شاه گزين**

(فردوسي، ۱۳۸۷، ج ۳: ۱۰۴)

اما، سیاوش خشمگین می‌شود و هشدار ستاره شمرهارا خوار می‌شمارد و در صدد بر می‌آید تا سیاوش گرد را هرچه باشکوه‌تر بسازد، اما سیاوش از بازی روزگار غافل است، چراکه شکوه و جلال سیاوش گرد، حسادت و فتنه‌انگیزی را در دل گرسیوز بر می‌انگیزد که همین عامل، زمینه ساز مرگ سیاوش می‌شود.

#### - کشمکش جامعه با جامعه

در این تراژدی، کشمکش میان دو جامعهٔ تورانی و ایرانی است. سلم و تور، بدعت‌گذار سلسله جنگ‌های تاریخی میان ایران و توران هستند. بیشترین دردهایی که در شاهنامه صورت می‌گیرد، از سوی تورانیان است که غالباً با شکست و مغلوب شدن تورانیان همراه است. در این تراژدی، جامعهٔ توران به رهبری افراسیاب مرزهای ایران را مورد تعرض قرار می‌دهد و جامعهٔ ایران نیز به فرماندهی سیاوش و رستم به مقابله با تورانیان می‌پردازند. سرانجام، بال مضای معاهدهٔ صلح، به جنگ و خونریزی خاتمه داده می‌شود.

نبرد با افراسیاب زمینه‌ساز و رود سیاوش به توران است. حکیم توں نیز، استیلای

سرنوشت بر زندگی سیاوش را این گونه توصیف می‌کند:

**چنین بود راي جهان آفرین**

(همان: ۴۱)

#### - کشمکش انسان با انسان

همان گونه که از نام آن پیداست، کشمکش‌های موجود میان دو یا چند شخصیت را به تصویر می‌کشد. این کشمکش، اساس تمام کشمکش‌های شاهنامه را تشکیل می‌دهد.

پس از ورود سیاوش به توران، گرسیوز دام ساز، بسترهای مناسب برای کشتمکش‌ها و جدال‌ها در داستان ایجاد می‌کند. مکرها و نیرنگ‌های اهریمنی گرسیوز، پله پله سیاوش را به مرگ نزدیک می‌سازد. گرسیوز، برادر افراسیاب مظہر کامل پایدی‌ها و کینه‌توزی‌ها در دستگاه افراسیاب است. بدگویی‌ها، افتراها و تهمت‌های ناروای وی، زمینه‌ساز بروز فاجعه داین تراژدی است. افراسیاب تا قبل از ورود سیاوش به توران، تمام توجه خویش را به گرسیوز معطوف می‌داشت. اما، اکنون او شیفته سیاوش پاک سرشت شده است و گرسیوز را از یاد برده است. همین عامل، اوّلین جرقه حسادت و کینه‌توزی را در دل گرسیوز ایجاد می‌کند.

سپهبدچه شادان چه بودی دژم	به جز بسیاوش نبودی به هم
زجهن وزگرسیوز و زوهرک بود	به کس رازنگ شادو شادان نبود
مگربا سیاوش بدی روز و شب	ازو برگشادی به خنده دولب

(فردوسی، ج: ۳، ۹۱)

«حسد، بیماری عظیم است دل را و علاج وی هم، معجون علم و عمل است» (غزالی توسی، ۱۳۶۱، ج: ۲، ۱۲۸). «حسد از نتایج حقد است و حقد هم از نتایج خشم. پس آن، فرع فرع خشم است و خشم، اصل اصل اوست و حسد را از فرع‌های نکوهیده چندانی است که نزدیک است از حصر بیرون شود» (غزالی توسی، ۱۳۷۴: ۳۸۴). «یکی از سلف گفت: اوّل گناهی، حسد بود. ابلیس، آدم را حسد کرد که وی را سجده کند. پس او را بر معصیت داشت؛ یعنی ترک سجده و بپرهیز از حسد که قابل، هابیل را به سبب حسد کشت» (همان: ۳۸۷). حسادت گرسیوز به سیاوش زمینه‌ساز بروز فاجعه در این داستان می‌شود.

سال‌ها می‌گذرد و پیران از سیاوش می‌خواهد که با دختر افراسیاب، فرنگیس ازدواج نماید. افراسیاب نیز، بخشی از سرزمین توران را به سیاوش واگذار می‌کند. سیاوش، عازم آن شهر می‌شود و شهر «گنگ دژ» را بنا می‌کند.  
 که چون گنگ دژ درجهان جای نیست      بدان سان زمینی دلارای نیست  
 (همان: ۱۰۵)

«سیاوش، در اوج سعادت و اقبال، شهر افسانه‌ای گنگ دژ را در سرزمین توران بنا نهاد که پر بود از باغ‌ها و کاخ‌ها و خانه‌ها و گرمابه‌ها و چشمه‌های جاری. از هر خانه، صدای موسیقی به گوش می‌رسید و هوا چنان گوارا و معتدل بود که آدمی به یاد شعر بودلر، شاعر معروف فرانسه می‌افتد؛ آنجا همه چیز مرتب و زیباست، همه جا تجمل و آرامش و خوشی است. اما تقدیر چنین بود که سیاوش هرگز خوشبخت نشود» (ماسه، ۱۳۷۵: ۱۳۴).

پس از مدتی، افراسیاب، بخش دیگری از سرزمین توران را به سیاوش واگذار می‌کند و او در آنجا «سیاوش گرد» را بنا می‌کند. «سیاوش گرد عیناً به صورت گنگ دژ آسمان ساخته شده است. وجود شهرهای آسمانی شفقت‌آور نیست. به گمان مردم باستان، معابد و شهرها همه نمونه اصلی و آسمانی داشته‌اند. بنا به اساطیر بابلی، همه شهرهای بابل نمونه آسمانی داشته‌اند. سناخرب آشوری، شهر نینوا را بنا به طرحی که در اعصار کهن و در آسمان ستارگان نوشته شده بود، ساخت. نه تنها، طرح شهر نینوا که خود شهر نیز به صورت مینویی در آسمان وجود داشته است. شهر اورشلیم، پیش آن‌که ساخته شود، تو سط خداوند در آسمان بنا شده بود. بیت المعمور نمونه آسمانی خانه کعبه است. بنابراین، نمونه آسمانی گنگ دژ وجود داشت و نمونه زمینی آن را درست به مانند آن بر زمین ساخته و آن را سیاوش گرد نام نهادند» (بهار، ۱۳۵۷: ۲۶۴). گرسیوز به فرمان افراسیاب به سیاوش گرد می‌رود تا از چند و چون کار اسیاوش آگاه گردد. شکوه و جلال سیاوش گرد و هنرمنایی‌های سیاوش، حسادت و کینه توزی را در گرسیوز برمی‌انگیزد. بنابراین، با نیرنگ و نمایی دل و سوسه‌پذیر شاه را نسبت به سیاوش بدگمان می‌سازد. «سیاوش و افراسیاب، دوست همند. گرسیوز این دوستی را می‌گسلد. در رابطه دو جانبی‌ای که میان پادشاه توران و شاهزاده ایران وجود دارد، گرسیوز، آنان را دگرگونه می‌نمایاند. آنها، تصوّر غلطی از یکدیگر می‌یابند و بی‌آن‌که خود دشمن کسی باشند، آن دیگری را دشمن خود می‌پنداشتند. گرسیوز با دروغ به حقیقتی که وجود دارد، هجوم نمی‌آورد، بلکه این حقیقت دوستانه را به واقعیتی دشمنانه بدل می‌کند. دوستان را در

وضع دشمنهای می‌نهدو دیگر این وضع آنها را به مقابله یکدیگر می‌کشاند. گرسیوز، آنان را در دایره‌ای بسته‌ای می‌راند که می‌پندارند، به خود می‌روند و در آخر نیز بی‌آن که بدانند و بخواهند تیغ یکی برگلوی دیگری است. توانایی اهريمی این شخصیت شاهنامه در دروغ زیرکانه نیست، در ساختن وضعی دروغ است که در آن دوستان در رابطه‌ای مقلوب، راه یکدیگر را بسته‌اند» (مسکوب، ۱۳۸۶: ۱۴۰).

در تراژدی «اتللو» نیز، حسد پیش برندۀ داستان است. «اتللو» (Othello) دستمال زنش دردمونا (Desdemona) را در منزل کاسیو (Cassio) می‌یابد. این دستمال را، آی‌اگو (Iago) برای تحریک سوء ظن اتللو درخانه کاسیوانداخته است. در نتیجه، اتللو، زنش را می‌کشد و خود را نیز به ضرب خنجر از پا درمی‌آورد» (اگری، ۱۳۸۵: ۲۱). دیسه‌ها و حسادت‌های گرسیوز و آی‌اگو، دستمایه نزعی برای خلق این دو تراژدی است. کینه توزی‌های این دو شخص، باعث می‌شود که شخصیت‌های بی‌گناهی، چون: سیاوش و دزدمونا دستخوش مرگی رفت‌انگیز شوند.

#### ۵- فاجعه

«فاجعه، دگرگونی ناگهانی موقعیت است که «گه» حادثه را می‌گشاید و تراژدی را سرانجام می‌بخشد. در نظریه پردازی‌های ادبی که به ویژه درباء تراژدی سخن می‌گوید، کلمه فاجعه از اواسط قرن ۱۷ م. میان پایان شوم تراژدی است» (شاهین، ۱۳۸۳: ذیل فاجعه). افراسیاب، چنان تحت تأثیریاوه گویی‌های گرسیوز قرار گرفته است که بی‌درنگ فرمان می‌دهد، سرازتن سیاوش جدا کنند.

کنیدش به خنجر سرازتن جدا  
بریزید خونش بران گرم خاک  
مانید دیر و مدارید باک  
به شخّی که هرگز نروید گیا  
(فردوسی، ج: ۳: ۱۴۶)

سپاهیان توران افراسیاب را از کشتن سیاوش بر حذر می‌دارند پیل سم، برادر کوچکتر پیران که پهلوانی نیک‌اندیش است، از افراسیاب می‌خواهد که آتش کینه توزی و عداوت

را میان دو سرزمین شعلهور نسازد. افراسیاب، در کشتن سیاوش درنگ می‌کند، اما گرسیوز سراسیمه به نزد او می‌شتابد و در آتش کینه توپی می‌دمد. شرارت درون او حد و مرزی ندارد و فقط مرگ سیاوش می‌تواند، وی را آسوده خاطر و بی‌دغدغه سازد. گروی زره و دمور به یاری گرسیوز می‌شتابند. این دو، سفله پرورده خوان نعمت گرسیوز هستند. آن گاه که سیاوش در میدان هنرمنایی، به خواری هرچه تمامتر، آن دو را از زین برگرفت و برزمین افکند، کینه شهزاده جوان رادرد گرفتند. اکنون، روز انتقام جویی است. پس، به افراسیاب می‌گویند:

رها کردنش بتُّر از کشتن است  
همان کشتنش رنج و درد من است  
(همان: ۱۴۹)

گروی زره و دمور، سیاوش را به دشتی خلوت می‌برند و با خنجر سر از تن سیاوش جدا می‌کنند.

یکی طشت بنهاد زرین برش  
جدا کرد زان سرو سیمین سرش  
(همان: ۱۵۲)

بدین گونه، سیاوش مظلومانه کشته می‌شود، اما شهادت او که حسن ترس و شفقت را در انسان بر می‌انگیرد، در قالب آینینی به نام «سوگ سیاوش» در پیش از اسلام به نمایش در می‌آمد. «مردمان بخارا را در کشتن سیاوش نوحه هاست. چنان که در همه ولایت‌ها معروف است و مطربان آن را سرود ساخته‌اند و قولان آن را «گریستان معان» خوانند و این سخن زیادت از سه هزار سال است» (نرشخی، ۱۳۵۲: ۲۴) و نیز «کین سیاوش» نام یکی از سی الحان باربدی است. «اهل بخارا را برکشتن سیاوش، سرودهای عجیب است و مطربان آن را کین سیاوش گویند و محمد بن جعفر گوید: از این تاریخ سه هزار سال است» (همان: ۵۱).

### - کین خواهی

کین خواهی، یکی دیگر از مختصات تراژدی است. کین خواهی، خود باعث به وجود آمدن فاجعه‌ای دیگر در بطن تراژدی می‌شود. انتقام‌گیری و کین‌توزی، تارو پود

تراث‌های شاهنامه را تشکیل می‌دهد. بخش اعظم داستان‌های پهلوانی شاهنامه بر زنجیرهای از کین‌توزی‌ها پیش می‌رود. در سراسر شاهنامه، بر لزوم کین‌خواهی تأکید فراوان شده است. برای مثال فریدون، منوچهر را یاری می‌دهد تا انتقام ایرج را از دو فرزندش، سلم و تور بگیرد. همچنین، کاووس پس از به قتل رسیدن سیاوش، کین توختن او را همتراز با «داد» می‌داند. بنابراین، کی خسرو را سوگند می‌دهد و با او پیمان می‌بندد که با دلی پر زکین انتقام سیاوش را از افراسیاب بگیرد و در این کار، به انگیزهٔ پیوند خونی با افراسیاب به هیچ وجه درنگ نکند (فردوسی، ۱۳۸۷، ج: ۴، ۱۰۳).

کین جویی، زمینه‌ساز بروز فاجعه‌های پی در پی در تراژدی سیاوش است. «توختن کین پاکان از ناپاکان چندان مورد اعتنای ایرانیان باستان بوده است که نوازنده‌گان، داستان بسیاری از این کین‌توزی‌ها را با آهنگ درآمیخته‌اند. نغمه‌های کین ایرج، کین سیاوش و... از بلندآوازه‌ترین آوازها و سرودهای موسیقی ایرانی به شمار می‌آمده است» (سرامی، ۱۳۸۳، ۶۵۰). در این تراژدی رستم، فرامرز، گیو و سرانجام، کی خسرو به کین‌خواهی می‌پردازند.

## کین خواهی رستم از سودابه

رسنم، اوّلین کسی است که دراین تراژدی، رایت کین خواهی را به اهتزاز درمی‌آورد.  
او، پس از این‌که از مرگ سیاوش آگاه می‌شود، بی‌درنگ به دربار کاوه‌س می‌رود و وی  
را به پاد ملامت می‌گیرد و می‌گوید:

سیاوش به گفتار زن شد به باد  
خجسته زنی کو ز مادر نزاد  
(فردوسي، ج: ۳، ۱۷۱)

سپس، به شبستان سودابه می‌رود و او را موی کشان بیرون می‌آورد و سپس، با خنجر وی را به دونیم می‌کند.

به خنجر به دونیم کردش به راه  
نجن بید بر جای کاوس شاه  
(همان: ۱۷۲)

### - کین خواهی فرامرز از ورازاد

سپاه ایران به فرماندهی رستم پهلوان و پیش قراولی فرامرز برای کین خواهی سیاوش به مرزهای توران می‌تازد. فرماندهی نظامی مرزهای توران را شخصی به نام «ورازاد» بر عهده دارد که پس از کشمکش کوتاهی توسط فرامرز به قتل می‌رسد.

### - کین خواهی فرامرز از سرخه

هنگامی که، افراسیاب، خبر حمله رستم به توران را می‌شنود، فرزندش، سرخه را برای رویارویی با سپاهیان ایران می‌فرستد، اما سرخه توان مبارزه با فرامرز را ندارد. پس، به ناچار می‌گریزد. فرامرز، پس از یک تعقیب و گریز، سرخه را دستگیر می‌کند و به فرمان رستم، سرخه را همانند سیاوش در طشتی از بدن جدا می‌کند و سپس، به دار می‌آویزند.

### - کین خواهی رستم از پیل سم

خبر کشته شدن سرخه به افراسیاب می‌رسد. افراسیاب تصمیم می‌گیرد که خود، به کین خواهی فرزندش برود، اما پیلسم از اوی می‌خواهد که اجازه دهد، اویه جنگ رستم ببرود. افراسیاب، با شادمانی پیشنهاد پیل سم را می‌پذیرد و به او، وعده ازدواج با دخترش و تاج و تخت پادشاهی رامی‌دهد. پیل سم به میدان نبرد می‌رود. گیو و فرامرز توان مبارزه با او را ندارند. سرانجام، رستم به مقابله با پیل سم می‌شتابد و او را به قتل می‌رساند.

### - کین خواهی گیو از پیران ویسه

پس از رویای گودرز، گیو برای یافتن کی خسرو عازم توران می‌شود. گیو، پس از هفت سال در کمال ناباوری گمشده خویش را در کنار چشمه می‌یابد. سپس، گیو و کی خسرو تصمیم می‌گیرند که به همراه فرنگیس به سوی ایران روانه شوند. پیران، پس از شنیدن این خبر به سه تن از پهلوانان تورانی به نام‌های؛ کلباد، نیستهین و پولاد فرمان می‌دهد که گیو و فرنگیس را بکشند و کی خسرو را دست بسته به نزد او بیاورند، اما گیو هرسه را می‌کشد. بنابراین، پیران با هزار سوار جنگی به نبرد گیو می‌رود، اما گیو، پیران را شکست می‌دهد و او را دستگیر می‌کند. کی خسرو از گیو می‌خواهد که با

پیران پیمان بیند که بند دستانش را جز همسرش، گل شهر نگشاید و برای سوگندش،  
مبنی بر ریختن خون پیران تحقق یابد، گوش پیران را سوراخ می کند.

بشد گیو و گوشش به خنجر بسفت      ز سوگند برتر درشتی نگفت  
(فردوسي، ۱۳۸۷، ج: ۲۲۲)

### - کین خواهی کی خسرو از افراصیاب

کی خسرو، به یاری نیک مردی به نام «هم» افراصیاب را دستگیر می کند و سپس به قتل می رساند. با کین خواهی کی خسرو از نیای خویش به سلسله مرگ های متعدد در کین خواهی سیاوش خاتمه داده می شود.

### نتیجه گیری:

ترازدی در ایران به معنای اروپایی آن هرگز وجود نداشته است، زیرا ترازدی نوعی نمایش است با ساختاری بخش بندی شده (اپیزودیک) که در بین بخش های نمایشی، سرودخوانی توسط گروه «همسرایان» انجام می شده است. چنین ساختاری در ترازدی های شاهنامه قابل انطباق نیست، اما برخی از داستان های شاهنامه از حیث مضمون و محتوا شباهت های فراوانی با ترازدی های بزرگ یونانی دارند که می توان به برخی از این داستان ها نام ترازدی را اطلاق کرد. همچنانکه، صاحب نظرانی، چون: مجتبی مینوی، محمد روشن، محمد جعفر یاحقی، محمد علی اسلامی ندوشن و ... برخی از داستان های شاهنامه را دارای ابعاد ترازدیک دانسته اند.

آنچه در ترازدی «سیاوش» حایز اهمیت است، چیره دستی خداوندگار سخن، فردوسی در شخصیت پردازی در این داستان است. سیاوش، شخصیت اصلی در این داستان است. کمتر شاهزاده ای را در شاهنامه می توان یافت که در فضای اخلاقی همچون سیاوش باشد. از آنجا که در ترازدی قهرمانان و شخصیت های بزرگ و ممتاز نقش آفرینی می کنند، مسلم است که برای درتنگنا قرار دادن چنین قهرمانان بی همایی باید از نیروهای ماورایی و فوق بشری استفاده کرد. پس چه نیرویی قویتر از نیروی

تقدیر وجود دارد. تقدیر و سرنوشت محظوم، سیاوش را به بنبست می‌کشاند و سپس او را وادار می‌سازد که برای رهایی از دشیسه‌های سودابه و خیره‌سری‌های کاوس، به توران یعنی جایی که مرگ سیاوش در آن مقدّر شده است، پناهنده شود. او، در این راه، خطای مرتكب می‌شود و بدین‌گونه زمینه سقوط و نگون‌بختی خویش را فراهم می‌کند. این خطابستره مناسب برای ایجاد کشمکش در داستان ایجاد می‌کند و در نهایت، سیاوش را به سوی مرگ سوق می‌دهد. بنابراین، با بررسی عواملی، چون شخصیت، تقدیر، خطای تراژیک، کشمکش و فاجعه می‌توان این داستان را مورد بررسی و تحلیل تراژیک قرار داد.

### منابع

- ۱- آموزگار، ژاله. (۱۳۷۴). *تاریخ اساطیری ایران*. تهران: سمت.
- ۲- اسعد، محمد رضا. (۱۳۸۷). «بازتاب خواب و رویا در شاهنامه فردوسی»، *فصلنامه ادبیات عرفانی و اسطوره شناختی*، دانشگاه آزاد واحد تهران جنوب، ش. ۱۳.
- ۳- اسلامی ندوشن، محمدعلی. (۱۳۷۴). *جام جهان بین*. تهران: جامی.
- ۴- اگری، لاجوس. (۱۳۸۵). *فن نمایش نامه‌نویسی، ترجمه مهدی فروغ*. تهران: نگاه.
- ۵- بلک جرمی گرین، آنتونی. (۱۳۸۵). *فرهنگنامه خدایان، دیوان و نمادهای بین‌النهرين باستان*. ترجمه پیمان متین، تهران: امیرکبیر.
- ۶- بهار، مهرداد. (۱۳۵۷). «گنگ دژ و سیاوش گرد»، *از مجموعه مقالات شاهنامه‌شناسی*. تهران: بنیاد شاهنامه فردوسی.
- ۷- بیرونی، ابو ریحان. (۱۳۵۲). *آثار الباقيه عن القرون الخالية*. ترجمه اکبر دانسرشت، تهران: ابن سینا.
- ۸- تفضلی، احمد. (۱۳۷۹). *مینوی خرد*. تهران: توسع.
- ۹- جابز، گرتروند. (۱۳۷۰). *سمبل‌ها*. ترجمه محمد رضا بقاپور، اصفهان: جهان نما.

- ۱۰- جریر طبری، محمدبن. (۱۳۸۴). *تاریخ طبری(تاریخ الرسل و الملوك)*، ترجمه صادق نشأت، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۱۱- جلالی مقدم، مسعود. (۱۳۷۲). *آین زروانی، مکتب فلسفی-عرفانی زرتشتی بر مبنای اصالت زمان*، تهران: امیرکبیر.
- ۱۲- جین گرین، میراندا. (۱۳۸۴). *اسطوره‌های سلتی*، ترجمة عباس مخبر، تهران: نشر مرکز.
- ۱۳- حنیف، محمد. (۱۳۸۴). *قابلیت‌های نمایشی شاهنامه*، تهران: سروش.
- ۱۴- حمیدیان، سعید. (۱۳۸۳). *درآمدی بر اندیشه وهنر فردوسی*، تهران: ناهید.
- ۱۵- خالقی مطلق، جلال. (۱۳۸۱). «عناصر درام در برخی از داستان‌های شاهنامه»، از *مجموعه مقالات تن پهلوان و روان خردمند*، به کوشش شاهرخ مسکوب، تهران: نشر افکار.
- ۱۶- خرمشاھی، بهاءالدین. (۱۳۷۷). *دانشنامه قرآن و قرآن پژوهی*، تهران: دوستان و ناهید.
- ۱۷- داد، سیما. (۱۳۸۰). *فرهنگ اصطلاحات ادبی*، تهران: مروارید.
- ۱۸- دوبوکور، مونیک. (۱۳۷۳). *رمزهای زنده جان*، ترجمة جلال ستاری، تهران: نشر مرکز.
- ۱۹- دوستخواه، جلیل. (۱۳۸۰). *حمسه ایران، یادمانی از فراسوی هزاره‌ها*، تهران: آگه.
- ۲۰- \_\_\_\_\_\_. (۱۳۸۴). *شناختنامه فردوسی و شاهنامه*، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- ۲۱- دیکسون کنדי، مایک. (۱۳۸۵). *دانشنامه اساطیر یونان و روم*، ترجمة رقیه بهزادی، تهران: طهوری.
- ۲۲- راسین، رزان. (۱۳۸۴). *فرد، ترجمة مسعود سالاری*، اصفهان: نشر فردا.
- ۲۳- راشد محصل، محمد تقی. (۱۳۶۶). *گزیده‌های زاداسپریم*، تهران: مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

- ۲۴- رحیمی، مصطفی. (۱۳۷۱). سیاوش برآتش، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- ۲۵- رینگرن، هلمر. (۱۳۸۸). تقدیر باوری در منظومه‌های حماسی، ترجمه ابوالفضل خطیبی، تهران: هرمس.
- ۲۶- زرین‌کوب، عبدالحسین. (۱۳۸۷). ارسطو و فن شعر، تهران: امیرکبیر.
- ۲۷- زنر، آرسی. (۱۳۸۴). طلوع و غروب زردشتی‌گری، ترجمه تیمور قادری، تهران: امیرکبیر.
- ۲۸- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۵). زروان یا معماهی زرتشتی‌گری، ترجمه تیمور قادری، تهران: امیرکبیر.
- ۲۹- سرامی، قدم علی. (۱۳۸۳). از رنگ گل تا رنج خار، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۳۰- شاهین، شهناز. (۱۳۸۳). فرهنگ جامع تحلیلی تئاتر، تهران: دانشگاه تهران.
- ۳۱- شمیسا، سیروس. (۱۳۸۱). انواع ادبی، تهران: فردوس.
- ۳۲- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۷). فرهنگ اشارات، تهران: میترا.
- ۳۳- صفا، ذبیح الله. (۱۳۷۸). حماسه سرایی در ایران، تهران: فردوس.
- ۳۴- عبادیان، محمود. (۱۳۸۷). سنت و نوآوری در حماسه سرایی، تهران: مروارید.
- ۳۵- عتیق نیشابوری، ابوبکر. (۱۳۷۵). تفسیر سورآبادی (قصص قرآن مجید)، به اهتمام یحیی مهدوی، تهران: خوارزمی.
- ۳۶- عفیفی، رحیم. (۱۳۷۹). اساطیر و فرهنگ ایران، تهران: توسع.
- ۳۷- غزالی توosi، ابوحامد محمد. (۱۳۶۱). کیمیای سعادت، به کوشش حسین خدیو جم، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۳۸- \_\_\_\_\_ (۱۳۷۴). احیاء علوم الدین، ترجمه مؤید الدین محمد خوارزمی، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۳۹- فردوسی. (۱۳۸۷). شاهنامه، به تصحیح سعید حمیدیان، تهران: قطره.
- ۴۰- کزازی، میرجلال الدین. (۱۳۷۶). رویا، حماسه، اسطوره، تهران: نشر مرکز.

- ۴۱- کویاجی، جی - سی. (۱۳۵۳). آینه‌ها و افسانه‌های ایران و چین باستان، به کوشش جلیل دوستخواه، تهران: جیبی.

۴۲- کیا، خجسته. (۱۳۷۸). خواب و پندهاره، تهران: نشر مرکز.

۴۳- ماسه، هانری. (۱۳۷۵). فردوسی و حماسه ملی، ترجمه مهدی روشن ضمیر، تبریز: دانشگاه تبریز.

۴۴- مزدآپور، کتایون. (۱۳۷۱). «جهیکا چیست؟»، مجله زنان، سال ۱، ش ۳.

۴۵- مسکوب، شاهرخ. (۱۳۸۶). سوگ سیاوش، تهران: خوارزمی.

۴۶- مکی، ابراهیم. (۱۳۸۵). شناخت عوامل نمایش، تهران: سروش.

۴۷- ملکپور، جمشید. (۱۳۶۵). تطور اصول و مفاهیم در نمایش کلاسیک، تهران: جهاد دانشگاهی.

۴۸- نرشخی، ابوبکر محمدبن جعفر. (۱۳۵۲). تاریخ بخارا، ترجمه ابونصر محمد بن نصر القباوی، به تصحیح مدرس رضوی، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.

۴۹- ناظرزاده کرمانی، فرهاد. (۱۳۶۹). ادبیات نمایشی در روم و تراژدی رومی، تهران: برگ.

۵۰- \_\_\_\_\_\_. (۱۳۸۵). درآمدی بر نمایش نامه شناسی، تهران: سمت.

۵۱- هال، جیمز. (۱۳۸۰). فرهنگ نگاره‌ای نمادها، ترجمه رقیه بهزادی، تهران: فرهنگ معاصر.

۵۲- همیلتون، ادیت. (۱۳۷۶). سیری در اساطیر یونان و روم، ترجمه عبدالحسین شریفیان، تهران: اساطیر.

۵۳- یاری، منوچهر. (۱۳۷۹). ساختار شناسی نمایش ایران، تهران: سازمان تبلیغات اسلامی حوزه هنری.